



POLITSEI- JA PIIRIVALVEAMET

Martti Kuldma
AS Eesti Post
info@omniva.ee

02.09.2025 nr 1.8-10/107-1

Märgukiri

Seoses menetlustoimingutega on Politsei- ja Piirivalveametil vajalik esitada Omniva AS-ile nõudekirju teabe saamiseks. Nimetatud nõudekirjad saadetakse aadressile info@omniva.ee ning need koostatakse alati eesti keeles.

Paraku oleme korduvalt saanud nendele eestikeelsetele nõudekirjadele vastused inglise keeles. Näiteks 8. aprillil 2025 saadetud nõudekirjale nr 3.2-1/178-77 vastas Omniva töötaja Isabela Moreira Vilhalba inglise keeles. Sarnane olukord esines ka 6. mail 2025 saadetud nõudekirja nr 3.2-1/9070-3 puhul, millele laekus samuti ingliskeelne vastus. Viimane ingliskeelne vastus laekus 22. augustil.

Palume edaspidi meie eestikeelsetele nõudekirjadele vastata eesti keeles. Ingliskeelsete vastuste esitamine põhjustab PPA-le ja seega ka Eesti Vabariigile täiendava töökoormuse ja ressursikulu, kuna need tuleb ametlikult tõlkida, et neid saaks kasutada kriminaalmenetluses tõenditena.

Arvestades, et Omniva AS on Eesti Vabariigile kuuluv ettevõte, eeldame, et kogu meievaheline ametlik kirjavahetus toimub eesti keeles, kooskõlas Eestis kehtiva asjaajamisekeele ning riigiasutuste vahelise suhtluse tavadega. See aitab vältida tarbetut aja- ja ressursikulu ning tagab sujuva menetluse.

Lugupidamisega

(allkirjastatud digitaalselt)

Janne Alavere
peadirektori asetäitja varade alal

Kätlin Arakas, 6124922, katlin.arakas@politsei.ee